



sikolia  
EXPERIENCES

# L'OMBELICO DEL MEDITERRANEO

Una terra **selvaggia e silenziosa** nel cuore del Mediterraneo, che regala tramonti dalle tonalità africane e notti indimenticabili tempestate di stelle: benvenuti a Pantelleria, un'isola attraente e suggestiva, nata circa 300mila anni fa da un grande vulcano di cui ancora conserva colori e segreti.

Pantelleria è un'isola siciliana, ma molto più vicina all'Africa che all'Italia. Proprio questa sua **posizione privilegiata** (Omero la definì "l'ombelico del Mediterraneo") le regala un aspetto e una cultura ricchi di contrasti, che si rincorrono tra forme arabeggianti e profumi tipici del sud Italia.

L'isola si contraddistingue, tra le altre cose, per le sue **coste frastagliate** e le verdi campagne a strapiombo sul mare. Qui non troverete spiagge sabbiose, ma potrete scoprire piccole calette dalle **acque cristalline**, grotte spettacolari e misteriose e comode discese al mare su rocce spianate.

Grazie alle sue **origini vulcaniche**, Pantelleria offre anche delle vere e proprie SPA a cielo aperto: dalle calde acque sorgive di Gadir o la sauna naturale della Grotta di Benikulà ai fanghi del Lago di Venere, ogni angolo pantesco vi condurrà verso la rigenerazione dei vostri sensi e la **riappacificazione con la natura**.

Particolarissima anche l'architettura, segno dell'uomo che si è dovuto piegare ai voleri della natura, che qui regna sovrana: gli insoliti giardini panteschi nati per proteggere gli agrumi dal vento o i tipici muretti a secco che si snodano tra le curve dei **bianchi dammusi** e il verde e il nero dei terreni che degradano verso il mare attraverso ingegnosi terrazzamenti.

Pantelleria, un'isola che scoprirete solo abbandonandovi completamente alle sue volontà.

Di seguito altre idee di come trascorrere il vostro tempo:

- ◆ hiking
- ◆ escursioni termali
- ◆ trekking
- ◆ escursioni in barca
- ◆ biking
- ◆ food & wine
- ◆ escursioni siti archeologici
- ◆ diving
- ◆ escursioni geo-naturalistiche
- ◆ snorkeling

# THE NAVEL OF THE MEDITERRANEAN

A **wild and peaceful** land at the heart of the Mediterranean, offering African-hued sunsets and unforgettable starlit nights: welcome to Pantelleria, a beautiful and intriguing place, born around 300,000 years ago, whose volcanic origins are reflected still today in its colours and its secrets.

Pantelleria is part of Sicily, but the island actually lies much closer to Africa than Italy. It is precisely this **privileged position** (Homer called it "the navel of the Mediterranean") which gives the island its look and its culture rich in contrasts, a place of Arabic forms and typical scents of Southern Italy.

The island stands out, amongst other things, for its **rugged coastline** and the green countryside overhanging the sea. This isn't a place of sandy beaches, but rather one of small coves with **crystal clear waters**, spectacular and mysterious caves and a descent to the sea over smooth rocks. Pantelleria's **volcanic origins** are also to thank for its authentic open air spa facilities:

from the hot springs of Gadir and the Benikulà Cave natural sauna to the mud of the Lago di Venere, every corner of Pantelleria offers regeneration for the senses and **reconciliation with nature**.

The architecture too is unique, reflective of the fact that man has had to bend to the will of nature, which here reigns supreme: from the unusual Pantelleria gardens created to protect the citrus trees from the wind, to the typical dry stone walls which weave between the curves of the **white dammusi** dwellings, and the green and black landscape sloping down to the sea through ingenious terracing.

Pantelleria is an island which you will only discover by abandoning yourself completely to its will.

Here are some ideas of different ways to experience Pantelleria:

- ◆ hiking
- ◆ thermal excursions
- ◆ trekking
- ◆ boat tours
- ◆ biking
- ◆ food and wine
- ◆ archaeological excursions
- ◆ diving
- ◆ geo-naturalistic excursions
- ◆ snorkeling

## ESCURSIONI IN BARCA

Vi offriamo la possibilità di trascorrere una indimenticabile giornata in barca a vela o a motore con un equipaggio esperto.

Con le nostre guide locali avventuratevi alla scoperta delle stupende coste, dei riflessi azzurro-argento dell'acqua, delle numerose grotte marine dei faraglioni che soltanto attraverso il periplo dell'isola si possono ammirare. Saranno tanti e rinfrescanti i bagni e le nuotate che vi aspettano durante la giornata negli angoli nascosti e affascinanti della costa. Ordinate il vostro Sikelia «box lunch» per degustare le nostre specialità all'ombra di suggestive calette.

Percorrendo la costa si apprezza in pieno la natura vulcanica dell'isola, osservando e scoprendo le varie stratificazioni laviche e la complessa morfologia delle falesie a picco sul mare.

Per i «lupi di mare» è possibile noleggiare imbarcazioni a motore di varie dimensioni senza skipper per avventurarsi in solitaria alla scoperta dei tesori marini di Pantelleria.

## BOAT EXCURSIONS AND CHARTERS

*What better opportunity to experience an unforgettable day on the water in a power craft or sailboat, with an expert skipper?*

*Our local guides will accompany you in the discovery of breath-taking coastlines framed against the silver blue water, exploring our numerous grottos and sea caves, and curious rock formations that can only be appreciated from the water.*

*Your sightseeing experience will be punctuated by multiple opportunities to swim and refresh yourself and an exquisite “box lunch” prepared by our Chef and featuring local specialities.*

*Navigating along the cost is the best way to appreciate the volcanic structure of the island, with the evident lava layers and the fantastically complex cliffs and sea stacks rising directly from the water.*

*For the experienced or adventurous skipper, motorboats of various sizes and power are available for bareback rental, to explore the sea treasures of Pantelleria on your own.*



## MONTAGNA GRANDE

GRANDI VEDUTE DAL “NOSTRO PICCOLO HIMALAYA”

Un'emozionante passeggiata sulla Montagna Grande con vedute mozzafiato sulla costa, l'entroterra e lo Specchio di Venere.

Sollevatosi di oltre 300 m durante l'ultima fase eruttiva dell'isola, il nostro piccolo Himalaya è un banco di lava eruttata dal Gibèle, il più grande vulcano dell'isola, che si staglia al di sotto del crinale coi suoi 700 m di altezza: imperdibile il belvedere sul gigante dormiente tempestato di pini, e sull'intero orizzonte che avvolge nel blu la perla nera del Mediterraneo.

## MONTAGNA GRANDE

BREATH-TAKING VIEWS FROM OUR “LITTLE HIMALAYA”

*A spectacular excursion on the Montagna Grande, with breath-taking views of the the coast, the inland, and the Specchio di Venere lake.*

*Situated at a height of more than 300 m and created during the last major volcanic eruptions on the island, the lake is a lava outflow from Gibèle, the island's largest volcano, with its rim of over 700 m in height. Unforgettable the view from the sleeping volcano overgrown with pines, of the blue of the water surrounded by the Mediterranean.*



## PICNIC AL LAGO DI VENERE E A MONTAGNA GRANDE

Dopo una lunga mattinata intensa sotto il nostro sole siciliano ad esplorare le meraviglie di Montagna Grande o ad approfittare delle proprietà benefiche dei fanghi del Lago di Venere vi proponiamo un picnic tailor made, con un menu creato dalle abili mani dei nostri Chef.

Sarà nostra premura portare e preparare tutto l'occorrente per regalarvi un'esperienza culinaria unica e scenografica. Quale miglior modo di rigenerare le proprie forze senza dover abbandonare le meraviglie dell'isola e spezzare la propria giornata? ... o di sorprendere un compagno di viaggio con un gradita sorpresa!

## PICNIC AT LAGO DI VENERE OR MONTAGNA GRANDE

*After an emotion-filled morning under the bright Sicilian sun exploring the marvels of the Montagna Grande, or absorbing the benefits of a mud bath at Lago di Venere, we offer you the option of a tailor-made picnic. A special meal prepared by our Chefs, with guidance from the Maitre on your personal dining desires, and served by our staff at just the right spot on your tour.*

*We will ensure that you have absolutely everything needed to transform your picnic into a unique culinary and scenographic experience. What better way to restore your energy without having to leave the wonderful outdoors of Pantelleria...or what a pleasant surprise to offer your travelling companion(s)!*



## LE LAVE DEL KHAGIAR

Un itinerario geo-naturalistico di grande impatto scenografico, che s'incunea tra le Lave del Khagiàr e le vertiginose falesie di Punta Spadillo. Tracciati sterrati si alternano a lastricati di pietra lavica e piste rocciose solcate dalla macchia mediterranea, con una tappa balneare alla Vasca delle Ondine: un laghetto di acqua salata incastonato nella lava.

Resterete sedotti dalle mille sfaccettature di quest'isola, pietra rara del Mediterraneo, che alterna, come in un magico arcobaleno, il verde della boscaglia al nero delle scogliere, all'azzurro intenso del mare, ai mille colori della sua natura e del suo turbolento passato.

## THE LAVA FLOWS OF KHAGIÀR

*An itinerary of unforgettable scenic impact, through the lava flows of Khagiàr and the sheer cliffs of Punta Spadilla, alternating unpaved tracks and sheets of petrified lava, with highland trails in the midst of the characteristic Mediterranean woodlands. An accent on geological and naturalistic information punctuated by a swim in the Vasca delle Ondine, a saltwater lake with lava shores.*

*It is easy to be seduced by the many faces of this island, one of the Mediterranean's rare pearls. As in a magical rainbow you are immersed in the green of our forests, the black of the lava shoreline, the intense blue of the sea, and the myriad of other tonalities of her millennial culture.*

## GELFISER

### ALL'OMBRA DEI BRIGANTI DI PANTELLERIA

Una visita guidata, breve ma intensa, entro i crepacci di Gelfiser, dal taglio avventuroso e divulgativo. L'itinerario punta dritto sul crinale del vulcano, affacciandosi sul cratere per esplorarne poi i segreti, tra scenari geologici, naturalistici e storici, in una cornice misteriosa e incontaminata.

Dopo una discesa entro il cratere attraverso un ombroso sentiero, una rete di crepacci sorprenderà il visitatore, fino a condurlo tra mille suggestioni in un remoto bivacco di pastori, probabile nascondiglio dei Briganti di Pantelleria.

Il racconto della loro storia risusciterà quei nostri ribelli, che all'alba dell'Unità d'Italia resisterono per tre anni prima di capitolare in cima alla Montagna Grande.

## GELFISER

### ON THE TRAIL OF THE BANDITS OF PANTELLERIA

*A short but emotion-filled visit to the Gelfiser volcano. Our visit starts from the crest, looking down into the central crater, to discover its geological, naturalistic and historic secrets.*

*Descending into the crater via a shadowed trail and a network of deep and mysterious canyons, we reach a remote shepherds hideaway once the likely hiding place for the island's infamous bandits.*

*Here we learn their story and how, at the time of Italian unification in 1870, the briganti remained loyal to the Kingdom of the Two Sicilies, refusing to surrender for three full years.*



## FAVARE

### ASCOLTATE IL RESPIRO DELL'ISOLA

Il respiro della terra vi accompagnerà per tutto quest'itinerario, fortemente connotato dai fenomeni di vulcanismo secondario tipici dell'isola, a partire da una sauna naturale racchiusa in una grotta.

Imboccherete il Passo del Vento, tra antichi bivacchi, macigni di lava e gli immancabili muretti a secco del nostro caratteristico paesaggio terrazzato. In uno scenario onirico e indifferente alla modernità vagherete tra la Montagna Grande e tre piccoli vulcani ancora fumanti rivolti verso l'Africa, mentre lo zolfo e l'argilla rossa pennellano il paesaggio a tinte forti, ravvivando la steppa mediterranea.

## FAVARE

### LISTEN TO THE BREATH OF THE ISLAND

*The sounds of the land accompany us for the entirety of this excursion, shaped by the volcanic nature of the island. Starting with a natural sauna enclosed in a grotto, you set out on the Passo del Vento, through antique dwelling places, lava boulders and the omnipresent drywalls and terraces.*

*In a dreamlike experience untouched by modern-day concerns, you hike between the Montagna Grande and three still-active volcanoes with a view of the African continent. The natural yellow of sulphur and the red clay colour the view with brilliant colour.*



## TOUR ENOGASTRONOMICO

L'itinerario è un percorso per gli amanti del buon vino e dei sapori mediterranei attraverso una selezione delle più rinomate e prestigiose realtà vitivinicole ed agricole dell'isola. Durante le visite guidate in azienda sono previste degustazioni dei nostri prodotti locali

Durante le soste presso le aziende si apprendono le tecniche di produzione del Passito naturale DOC, denominato il «nettare degli dei», oltre che degli altri prodotti tipici che avremo poi il piacere di condividere con voi presso la nostra tenuta di Coste Ghirlanda.

Degusterete con un'accoglienza informale ed intima i vini di Coste, accompagnati da differenti nostri assaggi proposti di volta in volta con abbinamenti diversi per esaltarne la tipicità e con condimenti sempre intriganti.

Esplorate gli angoli tranquilli dove abbandonarsi alle emozioni regalate da sapori autentici, mentre lo sguardo si perde oltre la Piana di Ghirlanda che dirada verso il mare.

## ENOGASTRONOMIC TOUR

*Allow us to lead you on a "voyage" for lovers of good wine and the aromas and flavours of the Mediterranean, across a selection of Pantelleria's most well known and prestigious enological and culinary offerings. Guided tours through selected wineries and agricultural enterprises will be complemented by an opportunity to sample the specialities of Pantelleria.*

*During our visit, we will observe in loco the production of the Passito naturale, DOC, better known as the "nectar of the Gods". Never fear, you will have ample opportunity to actually enjoy the Passito, as part of the exquisite lunch you will be offered at our own winery and restaurant, the Coste Ghirlanda. In an informal and intimate setting, at lunch you will sample the various wines of the Coste Ghirlanda, accompanied by typical and gastronomic specialities, all individually selected by our sommelier to exalt your palate.*

*Peaceful corners to enjoy the sensations of genuine flavours, while your gaze wanders beyond the Plain of Ghirlanda as it disappears towards the sea.*



## ALLA SCOPERTA DELLA VITICOLTURA "EROICA"

PATRIMONIO DELL'UNESCO

Abbiamo ereditato il lavoro dei contadini che prima di noi hanno coltivato i terreni di Pantelleria, continuando, nel rispetto dei loro sacrifici di una vita, ad amare questi terreni aridi e meravigliosi, lavorati rigorosamente a mano come una volta, con forte passione ed estrema attenzione per ogni singola pianta. Le nostre tecniche sono il segno dell'uomo che si è dovuto piegare ai voleri della natura, che qui regna sovrana: gli insoliti giardini panteschi nati per proteggere gli agrumi dal vento o i tipici muretti a secco che si snodano tra le curve dei bianchi dammusi e il verde e il nero dei terreni che degradano verso il mare attraverso ingegnosi terrazzamenti. L'itinerario si sviluppa tra le vigne e le aziende vitivinicole dell'isola con una particolare attenzione rivolta alle tecniche agricole del nostro Zibibbo, le uniche divenute patrimonio dell'umanità dell'UNESCO.

Vi porteremo alla scoperta della nostra "coltivazione eroica" per poi assaggiare i frutti del nostro duro lavoro tra cui vini, capperi e marmellate di agrumi.

## "HEROIC" VITICULTURE

NOW RECOGNIZED AS PART OF UNESCO'S WORLD HERITAGE

*We strive to honour their life-time sacrifices and the legacy from the local farmers who toiled on the lands of Coste Ghirlanda long before we did. With our love for these arid but amazing lands we still cultivate according to the time-old traditions of our precursors, with the same passion and care for every single plant.*

*Our techniques are reflective of the fact that man has had to bend to the will of nature, which here reigns supreme: from the unusual Pantelleria gardens created to protect the citrus trees from the wind, to the typical dry stone walls which weave between the curves of white dammusi dwellings, and the green and black landscape sloping down to the sea through ingenious terracings.*

*The tour takes us across the vineyards and wineries of the island, with special attention to the special case of our Zibibbo, one of the oldest genetically unmodified vines still in existence, recognized by the UNESCO World Heritage Centre.*

*You will discover our «heroic» viticulture to then taste the fruits of our labor: wine, capers, jams and preserves.*



## VIAGGIO NELL'ARCHEOLOGIA DE «L'OMBELICO DEL MEDITERRANEO»

Un mosaico di culture che si mescolano su un'isola che, per la sua posizione, negli anni è stata tappa casuale di popoli e tradizioni diverse.

Partite alla scoperta di questo territorio senza tempo con un viaggio affascinante nella sua storia sin dagli albori all'epoca imperiale romana.

L'escursione spazia tra il Villaggio, il Muro Alto e la necropoli di Cimillia, descrivendo, come in un racconto, la storia, la vita e i costumi dei nostri primi predecessori, dall'avvento alla scomparsa. Dedicheremo particolare attenzione ai culti funerari dell'isola, detti Sesi, unici al mondo.

## EXPLORING THE ARCHAEOLOGY OF THE "NAVEL OF THE MEDITERRANEAN"

*Pantelleria offers a true mosaic of cultural heritage, evidence of the many cultures and peoples that have graced its shores over millennia.*

*On our excursion, you will "discover" the island from the beginning of time through the era of the Roman Empire.*

*The tour guide weaves a story of the lives and habits of early inhabitants, as he takes you to the Villaggio, the Muro Alto, and the necropolis of Cimillia. Of special interest are the Sesi, Pantelleria's historically unique megalithic tombs.*



## ANGOLI TERMALI E ANTICHI BORGHI

Percorso alla scoperta dei luoghi più affascinanti e nascosti dell'isola. Primo luogo visitato sarà la sauna naturale di Benikulà dove si può beneficiare di una rigenerante e purificante sauna umida.

Visiteremo la chiesetta bizantina della Madonna del Rosario per poi proseguire per la contrada di Tikirriky, e nel vecchio borgo contadino di Mueggen. Ultima tappa è la necropoli del popolo dei sesioti, i primi abitanti stanziali dell'isola.

## ANGOLI TERMALI E ANTICHI BORGHI

*An exploration of the most special and secret treasures of the island. First on our itinerary, the Benikulà natural sauna for a refreshing and purifying experience.*

*Then on to the byzantine church of the Madonna del Rosario, the contrada of Tikirriky, and the old village of Mueggen. Finally, a visit to the necropolis of the Sesi, the first permanent inhabitants of Pantelleria.*

## IL DAMMUSO

### MADE IN PANTELLERIA

Alla scoperta del Dammuso, la tipica abitazione, nata per proteggerci dai capricci del vento della nostra Pantelleria – dall’arabo «bent el riah»: figlia del vento. I tratti più salienti del paesaggio rurale dell’isola raccontano lo sviluppo del dammuso, spaziando tra il caseggiato e le coltivazioni per concludersi dentro un tipico giardino pantesco: una torre cava a difesa di un agrume.

## THE DAMMUSO

### A PANTELLERIA EXCLUSIVE

*Discover the dammusi, the typical domestic structures, born from a need to protect inhabitants from the vagaries of the winds of Pantelleria – whose very name is derived from the Arabic “bent el ria” – daughter of the wind.*

*An excursion through the rural byways of the island, between the dammusi and the surrounding farmlands, concluding in a typical Arabic garden with a tower built to protect a precious citrus tree.*

## PANTELLERIA IN SELLA

Tra i sentieri nascosti, i boschetti, le colline e le valli dai toni bruniti avrete l’opportunità di vivere lunghe passeggiate a cavallo, immersi nella natura Pantasca.

Un’opportunità unica che vi permetterà di unire benessere e divertimento, esplorando l’isola a pieno contatto con la natura. Le passeggiate a cavallo hanno una durata media di una o due ore ma, su richiesta, sarà possibile organizzare itinerari della durata di mezza giornata spaziando dallo “Specchio di Venere” fino ad arrivare a Montagna Grande.

## HORSERIDING IN PANTELLERIA

*Among the hidden trails, groves, hills and valleys you will have the opportunity to experience horseback riding immersed in nature. A unique opportunity to combine wellness and fun, exploring the island in full contact with nature.*

*Horseback riding takes an average of one to two hours, but on request it is possible to organize half-day itineraries starting from the lake Lago di Venere up to the trails in Montagna Grande.*

## PANTELLERIA IN MOUNTAIN BIKE

Per gli appassionati delle escursioni sportive o per coloro che vogliono cimentarsi per la prima volta con questo sport offriamo la possibilità di percorrere gran parte dei sentieri forestali della riserva di Pantelleria in mountain bike. Guidati dall’esperienza e le conoscenze tecniche dei nostri accompagnatori e delle nostre guide vi proponiamo una serie di itinerari con diversi livelli di difficoltà.

In base alle vostre capacità tecniche ed atletiche i percorsi si scelgono di volta in volta con la guida per un’esperienza tailor made indimenticabile.

## PANTELLERIA IN MOUNTAIN BIKE

*For the experienced cyclist or those who wish to try their hand for the first time, virtually all of Pantelleria’s forest reserve trails are mountain bike accessible.*

*Our expert guides offer a series of options at various levels of difficulty, and will match the itinerary to your skill and fitness level, for a personalized and memorable experience.*



## AVVENTURA IN KAYAK TRA LE CALE DELL'ISOLA

Scoprite piccole calette dalle acque cristalline, grotte spettacolari e misteriose e appagate la vostra vista da una nuova prospettiva. Emozionanti escursioni in kayak alla portata di tutti con kayak da mare comodi ed auto svuotanti impossibili da ribaltare, anche per chi si cimenta con questo sport per la prima volta. Un'esperienza paesaggistica unica che proponiamo su richiesta sia di giorno che di notte.

A richiesta si organizzano corsi di introduzione al kayak da mare della durata da due o cinque giorni.

## KAYAKING ADVENTURES

*Discover tiny coves of crystal-clear water, spectacular and mysterious grottos, and appreciate stunning views from a new perspective. Kayak excursions are an exciting experience for all, even those trying the sport for the first time. And our comfortable, self-draining and stable kayaks ensure perfect safety. A unique scenic adventure, with options for day and night tours.*

*For those who wish to boost their skills, two- or four-day kayaking courses are available, including aspects of theory and practice.*



## DIVING

### I FONDALI PIÙ BELLI D'ITALIA

Bellissime immersioni subacquee in acque limpidissime, colme di flora e fauna marina degna del nostro Mar Mediterraneo, nel Canale di Sicilia. Il mare di Pantelleria cela spettacolari reperti archeologici, testimonianza di un glorioso passato. Immersioni subacquee per qualsiasi livello capaci di sorprendervi per la varietà dei colori e la tipologia dei fondali.

Alcuni esempi di immersioni

#### CALA ARMANI

Semplice ed affascinante immersione per tutti i subacquei appassionati di archeologia e non. Numerosi i reperti punico-romani e cocci d'anfora tutti chiaramente identificati da "cartellini" dedicati. In più, molto pesce e splendidi colori.

#### PARETE DEI SARAGHI

Medio facile l'impegno per questa immersione. Si costeggia la parete fino ai 24 mt. Tenendo la parete a destra s'incontreranno Saraghi, Aragoste, diversi tipi di nudibranchi e formazioni spugnose con le forme più strane.

#### RAS JEDIR

Alla scoperta del peschereccio tunisino affondato in seguito di sbarco clandestini sull'isola. Molto belli gli effetti di luce lungo lo scafo, che giace in assetto di navigazione, sbandato a sinistra dal moto ondoso predominante in questa zona. L'immersione risulta facile e di bella esperienza per i neofiti che si avvicinano al mondo dei relitti subacquei.

#### IL FARAGLIONE DI PUNTA TRACINO

Immersione su due livelli di difficoltà, la più entusiasmante di tutta l'isola, dotti giganti, saraghi, cernie brune, corvine, astroides, nudibranchi, gorgonie e tanto altro

#### MARTINGANA

Una franata ricca di vita, cernie brune, murene giganti, polpi, aragoste, dentici e ricciole, una parete densa di colori con splendidi nudibranchi e nuvole di castagnole, ed in più pezzi abbandonati sul fondo sabbioso di vecchie reti a strascico, ormai ricoperte di spugne e incrostazioni madreporiche tipiche del mediterraneo.

#### SECCA DI NICÀ

Si scende verso il fondo seguendo la cima dell'ancora, poiché la corrente in superficie di solito è molto forte, raggiunto il fondo si prosegue verso la parete esterna della secca, la roccia presenta varie spaccature dove albergano murene, musdee, aragoste, i pesci pelagici (ricciole, dentici) fanno capolino a mezz'acqua verso il sommo.

## DIVING ADVENTURES

### I FONDALI PIÙ BELLI D'ITALIA

Some examples of our easier excursions:

#### CALA ARMANI

Simple yet fascinating dive of archaeological relevance, with Punic-Roman treasures and broken amphorae, thoughtfully identified by underwater signposts. And everywhere, sea life and splendid colours.

#### PARETE DEI SARAGHI

An easy to intermediate dive. With the rock face on your right side, you descend to 24 m, with an abundance of sarago (two-banded sea bream), lobster, brightly-coloured nudibranchs and spongelike formations in fantastic shapes.

#### RAS JEDIR

Discover the hull of a Tunisian fishing boat scuttled in 2001 after a landing of clandestine immigrants. Beautiful reflections of light, filtering down to the wreck, which lies on its left flank due to the predominant currents. A perfect first wreck dive, accessible to all divers.

Some examples of our more difficult excursions:

#### THE SEA STACK AT PUNTA TRACINO

One of the most satisfying dives on the island, accessible at two levels of difficulty. Look for brown and golden grouper, sea bream, brown meagre, nudibranchs, sea fans, and more.

#### MARTINGANA

A gradual descent along the sea wall for a dive full of fish – brown grouper, giant moray eels, octopus, lobster, snapper, amberjack – and thousands of tiny pomfret. Look sharp for splendid nudibranchs among the remains of discarded fishing nets, now reclaimed by the sea, on the ocean floor.

#### SECCA DI NICÀ

From the surface, you descend to the top of the shoal, at a depth of 11 m, following the anchor chain to reduce the impact of the strong current. Along the external wall of the reef, in its many cracks and fissures, we can observe moray eels, forkbeards (musdea) and lobster, while amberjack and snapper patrol in the surrounding waters.



## SERVIZI ED ATTIVITÀ DIVING

### AD HOC PER I CLIENTI SIKELIA

In sintonia con il concept del Sikelia il nostro diving centre offre servizi di lusso e qualità che vi accompagneranno alla scoperta dei mille contrasti di Pantelleria.

Offrono un'accoglienza attenta e personalizzata, in modo che possiate sentirvi avvolti da un'atmosfera di casa.

#### EXCLUSIVE TRY SCUBA

Una piccola lezione teorica sulle basi della subacquea e subito dopo l'emozione di scoprire per la prima volta il mondo sottomarino a tu per tu con un esperto istruttore.

#### EXCLUSIVE OPEN WATER DIVER

Il miglior modo per iniziare la propria avventura subacquea con un brevetto riconosciuto in tutto il mondo! Con un insegnamento personalizzato e il giusto tempo, in modo da poter essere veramente tranquilli sott'acqua e imparare le abilità necessarie per usare al meglio la attrezzatura così che ogni istante sott'acqua sia un'emozione unica.

#### EXCLUSIVE SNORKELING

Sentire il nostro peso svanire in acqua, nuotare con gli animali del mare, e ammirare la bellezza delle scogliere del Mediterraneo. Guidati da un esperto istruttore a tu per tu alla scoperta delle cale più belle dell'isola.

#### EXCLUSIVE DIVE

Per i già subacquei le immersioni più belle dell'isola nelle cale più suggestive a tu per tu con esperto istruttore.

#### EXCLUSIVE BOAT TOUR

Un esclusivo Tour di mezza giornata alla scoperta delle cale più belle dell'isola con aperitivo e degustazione dei prodotti tipici a bordo.

#### EXCLUSIVE ARCHEO

Per i già sub, una piccola presentazione sull'archeologia tenuta dai responsabili della soprintendenza del mare seguita da un'emozionante immersione one by one con un esperto istruttore sui reperti archeologici di Cala Gadir.

Per tutti i clienti Sikelia:

- ◆ Tessera associativa gratuita, wifi libero e copertura assicurativa;
- ◆ Pacchetti e offerte combinabili a vostro piacimento.

## PERSONALIZED DIVING ADVENTURES

### AND OFFERS FOR SIKELIA CLIENTS

*In concert with Sikelia's overall philosophy, our diving centre offers high quality, personalized services to facilitate your discovery of the myriad of underwater experiences that Pantelleria presents. It will be our pleasure to meet your desires – to make you feel "at home" in the water, while in our care.*

#### EXCLUSIVE TRY SCUBA

*A short presentation on the basics of scuba diving, and then jump right in for your first experience in the underwater world, with your private, expert instructor.*

#### EXCLUSIVE OPEN WATER DIVER

*The best way to begin your scuba diving adventure – with a certificate valid worldwide! With your own personal instructor, and at the pace that's right for you, you will earn your Open Water certificate. More importantly, you will become genuinely comfortable, and be able to use your dive equipment safely and securely so that every moment under water will be a unique and cherished experience.*

#### EXCLUSIVE SNORKELING

*Slip on mask and fins and experience the feeling of weightlessness, as you glide through the water, and admire the flora and fauna of the undersea world. Your private guide, a certified instructor, will help you discover and explore Pantelleria's most beautiful coves.*

#### EXCLUSIVE DIVE

*For certified divers, our expert instructors are available for private dives to Pantelleria's most beautiful and exciting dive sites.*

#### EXCLUSIVE BOAT TOUR

*A private half-day tour to visit Pantelleria's most beautiful and secluded coves, with an aperitif and sampler of typical food specialties on board.*

#### EXCLUSIVE ARCHEO

*For certified divers with an interest in archaeology, an exclusive presentation by the local representative of the Italian national archaeology authorities, followed by an emotion-filled private dive to the history-rich Cala Gadir.*

*For all Sikelia clients:*

- ◆ Complimentary dive centre membership, unlimited wifi at the dive centre, and personal insurance;
- ◆ Tours and offers can be combined or modified to meet your personal requirements.

[www.sikeliapantelleria.com](http://www.sikeliapantelleria.com)

